

Сопственик куће
 Sopstvenik kuće
 Хотел
 Hotel

Његов стан
 Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Lozovanika 55</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено има мужа и девојачко породично име. — Име породично i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	<i>Бераха Маџа</i>
Запимање — Zanimanje	<i>дубина изјављено</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Српски</i>
Народност — Narodnost	<i>Српско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>2 III 1885</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Училишница Београд</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Bračno stanje	<i>уопште</i>
Вера — Vera	<i>поједини</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	<i>Јусуф Сара Маџић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез. — Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez.	<i>Смајла</i>

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дар, месец и год. рођења Dan, mesec i god, rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
 NAPOMENA

Станар — Stanar (datum)
 (mesto)

Власник куће-управитељ-становодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		пар. знаци par. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	УЛИЦА — ULICA	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
21. 46	Сремски	55	Неиштат Милан		
29. III 47	Београд, Панаћев		Проф. др Милош		
6. X 47	Београд	30	Улица 1. Октобра	23. II 48	Сремски

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД